

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

## SKU: WKBL107

**Wall-mounted chiller cabinet with hinged doors - 1002mm - 440 liters -  
with LED lighting, 2 glass doors & 4 shelves**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

## Product Manual for Wall-Mounted Chiller Cabinet with Hinged Doors

### 1. General Information

Thank you for purchasing the Wall-Mounted Chiller Cabinet (Model WKBL107). This product is designed for storage and display of chilled products. With a capacity of 440 liters and equipped with LED lighting, the cabinet is ideal for commercial use in cafes, restaurants, and retail outlets.

### 2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure that the cabinet is connected to a power source with the correct voltage and amperage. Use an appropriate surge protector.
- **Temperature Control:** Regularly monitor the temperature settings to ensure food safety. The recommended storage temperature for chilled products is between 0°C and 5°C.
- **Proper Use:** The cabinet is intended for the storage of chilled products only. Do not use for any other purpose.
- **Ventilation:** Provide sufficient space around the unit for ventilation. Do not obstruct air vents.
- **Manual Handling:** Exercise caution when moving the cabinet. Seek assistance as necessary to avoid injury.
- **Cleaning:** Unplug the unit before cleaning to prevent electric shock. Use only manufacturer-recommended cleaning agents.

### 3. Product Overview and Specifications

- **Model:** WKBL107
- **Dimensions:** 1002mm (W) x 550mm (D) x 2000mm (H)
- **Capacity:** 440 liters
- **Number of Doors:** 2 Hinged Glass Doors
- **Shelves:** 4 Adjustable Shelves
- **Lighting:** LED Lighting
- **Temperature Range:** 0°C to 5°C
- **Electrical Supply:** 230V / 50Hz
- **Power Consumption:** 300W
- **Weight:** 95kg
- **Material:** Stainless Steel and Glass

### 4. Setup and Installation

1. **Location:** Choose a suitable location away from direct sunlight and heat sources. Ensure the floor is level.
2. **Unpacking:** Carefully remove the cabinet from its packaging. Check for any signs of damage.
3. **Installation:**
  - Position the cabinet in the chosen location.
  - If wall-mounting is needed, secure the mounting brackets to the wall at the recommended height.
  - Attach the cabinet to the wall brackets with screws provided.
4. **Power Connection:** Plug the unit into a grounded electrical outlet. Ensure the outlet is accessible.
5. **Initial Setup:** Set the temperature control to the desired setting, ideally to 0°C to 5°C.

### 5. Operation

- **Temperature Adjustment:** Use the control panel to adjust the temperature. Allow the cabinet to stabilize for at least 24 hours before loading with products.
- **Loading:** Do not overload the cabinet. Ensure proper airflow by leaving space between stored items.

### 6. Cleaning and Maintenance

- **Daily Cleaning:** Wipe the glass doors and surfaces with a damp cloth.
- **Deep Cleaning:** Monthly, unplug the unit, remove shelves, and clean with mild detergent and warm water.
- **Defrosting:** Defrost if frost buildup exceeds 5mm. Use the defrost function if available or manually defrost.

### 7. Troubleshooting

- **Cabinet Not Running:** Check power supply and ensure the unit is plugged in.
- **Inconsistent Temperature:** Verify that the temperature setting is correct and check for airflow obstruction.
- **Noise:** A slight noise is normal. If excessive noise occurs, check for loose components or consult the service center.

### 8. Disposal

Dispose of the unit in accordance with local regulations. The unit contains refrigerants and electronic components that must be processed separately.

### 9. Contact

For any questions or concerns, please contact:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

# DE DEUTSCH

## Bedienungsanleitung für WANDWÄRBEDIENSTKÜHLER MIT OFFENEN TÜR 1002MM 440 LITER MIT LED BELEUCHTUNG UND 2 GLASTÜREN

### 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Wandkühlers mit offenen Türen. Dieses hochwertige Gerät bietet Ihnen eine optimale Lösung für die Lebensmittel- und Getränkelagerung. Der Kühlschrank ist für den gewerblichen Einsatz geeignet und verfügt über zwei Glastüren sowie vier Regale.

### 2. Sicherheitsinformationen

- Elektrische Sicherheit: Stellen Sie sicher, dass das Gerät über eine geeignete Stromversorgung angeschlossen wird. Verwenden Sie eine Steckdose, die den elektrischen Anforderungen des Geräts entspricht.
- Installationsort: Platzieren Sie das Gerät nicht in feuchten oder nassen Umgebungen. Achten Sie darauf, dass das Gerät ausreichend Platz zur Luftzirkulation hat.
- Benutzung: Lassen Sie Kinder nicht ohne Aufsicht mit dem Gerät umgehen. Vermeiden Sie eine unsachgemäße Nutzung, um Unfälle oder Schäden zu vermeiden.
- Reinigung: Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder Scheuermittel, um das Gerät zu reinigen, da diese die Oberfläche schädigen können.
- Notfälle: Bei einem technischen Defekt, wie z.B. einem Kabelbruch, ziehen Sie das Gerät sofort aus der Steckdose und kontaktieren Sie den Kundendienst.

### 3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: WKBL107
- Abmessungen: 1002mm (B) x 500mm (T) x 1900mm (H)
- Kapazität: 440 Liter
- Türen: 2 Glastüren
- Regale: 4 Stück
- Beleuchtung: LED Beleuchtung
- Temperaturbereich: 2°C bis 8°C
- Kühlmittel: R290

### 4. Einrichtung und Installation

1. Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und überprüfen Sie das Gerät auf sichtbare Schäden.
2. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, stabile Fläche in einem gut belüfteten Bereich.
3. Lassen Sie das Gerät nach dem Transport mindestens 2 Stunden stehen, bevor Sie es anschließen, um das Kühlmittel zu stabilisieren.
4. Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Stromquelle an, die den Anforderungen des Geräts entspricht.
5. Stellen Sie die Temperatur gemäß Ihren Lageranforderungen ein.

### 5. Betrieb

- Nach dem Einschalten des Geräts erfolgt eine automatische Temperaturregelung.
- Stellen Sie die gewünschte Temperatur ein und warten Sie, bis das Gerät die optimale Temperatur erreicht hat, bevor Sie Lebensmittel einlagern.
- Überwachen Sie regelmäßig die Temperaturanzeige, um die ordnungsgemäße Funktion sicherzustellen.

### 6. Reinigung und Wartung

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Verwenden Sie ein mildes Reinigungsmittel und ein weiches Tuch für die Außen- und Innenseiten.
- Reinigen Sie die Regale regelmäßig und überprüfen Sie die Türdichtungen auf Verschleiß.
- Führen Sie alle 6 Monate eine gründliche Überprüfung und Reinigung des Kondensators durch.

### 7. Fehlersuche

- Das Gerät kühlt nicht: Stellen Sie sicher, dass es an das Stromnetz angeschlossen ist und die Temperaturschaltung korrekt eingestellt ist.
- Die Temperaturanzeige funktioniert nicht: Überprüfen Sie die Stromzufuhr und setzen Sie das Gerät zurück.
- Geräusche während des Betriebs: Normalerweise können Geräusche von Kühlmitteln oder Kompressoren kommen, jedoch bei übermäßigen Geräuschen kontaktieren Sie den Kundendienst.

### 8. Entsorgung

- Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entfernen Sie vor der Entsorgung alle Kühlmittel und elektrische Komponenten durch einen Fachmann.
- Recycling von Materialien ist empfohlen, um die Umwelt zu schützen.

### 9. Kontakt

Für Fragen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

## Product Manual voor Wanden Gemonteerde Koelkastkast met Scharnierende Deuren

### 1. Algemeen Informatie

Bedankt voor uw keuze voor onze wandgemonteerde koelkastkast met scharnierende deuren. Dit product is ontworpen voor efficiëntie en gebruiksgemak, perfect voor horeca en andere commerciële toepassingen.

### 2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik het apparaat alleen voor het doel waarvoor het is ontworpen.
- Zorg ervoor dat het apparaat wordt aangesloten op een volledig geaarde voedingsbron.
- Het apparaat moet rechtop worden gehouden bij transport om schade te voorkomen.
- Houd het apparaat uit de buurt van vloeistoffen, en voorkom dat er water in de motor of elektrische delen komt.
- Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen of schuurmiddelen op het product.
- Let op dat de handgrepen en deuren niet worden overbelast.
- Indien het apparaat een storing vertoont, schakel het apparaat onmiddellijk uit en neem contact op met de klantenservice.
- Bewaar geen brandbare materialen in de koelkastkast.
- Houd kleinere stukken of losse objecten uit de buurt van de ventilatieopeningen.

### 3. Productoverzicht en specificaties

- Model: WKBL107
- Afmetingen: 1002 mm
- Inhoud: 440 liter
- Deuren: 2 glazen deuren met scharnieren
- Aantal planken: 4 planken
- Verlichting: LED-verlichting
- Temperatuurbereik: +2°C tot +8°C
- Energielabel: A+

### 4. Installatie en Setup

1. Kies een goed ventilatieruimte voor de koelkastkast, weg van direct zonlicht of hittebronnen.
2. Plaats de kast op een vlakke, stevige ondergrond.
3. Sluit het apparaat aan op een geaard stopcontact met de juiste spanning.
4. Controleer of er voldoende ruimte is rondom de kast voor ventilatie.
5. Zet de koelkastkast aan door de schakelaar in de aan-stand te zetten.
6. Stel de gewenste temperatuur in met de thermostaatknop aan de binnenzijde.

### 5. Bediening

- Open de glazen deuren voorzichtig om schade te voorkomen.
- Plaats uw producten op de planken met voldoende ruimte voor een goede luchtcirculatie.
- Controleer regelmatig de temperatuurinstelling en pas deze aan indien nodig.

### 6. Reiniging en Onderhoud

- Zet de koelkastkast altijd uit voordat u deze gaat reinigen.
- Gebruik een zachte doek en milde zeepoplossing om de binnen- en buitenkant schoon te maken.
- Maak de planken regelmatig schoon en controleer op eventuele openingen of schade.
- Verwijder eventueel ontdooid ijs om een hoge efficiëntie te waarborgen.
- Controleer de deurafdichtingen op slijtage en vervang indien nodig.

### 7. Probleemoplossing

- Probleem: De koelkast produceert geen kou.
  - Oplossing: Controleer of het apparaat is ingeschakeld en of de temperatuur goed is ingesteld.
- Probleem: De deuren sluiten niet goed.
  - Oplossing: Controleer op obstructies en zorg ervoor dat de afdichtingen schoon zijn.
- Probleem: Het apparaat maakt ongebruikelijke geluiden.
  - Oplossing: Controleer of de koelkastkast stabiel staat en niet wiebelt.

### 8. Afvoer

Bij het afvoeren van het apparaat dienen de richtlijnen voor elektronisch afval gevolgd te worden. Neem contact op met uw lokale afvalbeheerder voor informatie over recycling en verwijdering van dit apparaat op een milieuvriendelijke manier.

### 9. Contact

Voor verdere vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

- E-mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

## Manual del Producto: Armario Enfriador de Pared con Puertas Pivotantes

### 1. Información General

Este Armario Enfriador de Pared está diseñado para mantener sus productos frescos y visibles. Con un diseño elegante y moderno, es perfecto para cualquier entorno comercial.

### 2. Información de Seguridad

- **Uso Seguro:** Este dispositivo debe ser utilizado únicamente con alimentos y bebidas. No utilice el armario para otros fines.
- **Instalación:** Asegúrese de que el armario esté instalado en una superficie nivelada y estable. Mantenga el espacio alrededor del armario libre de obstrucciones.
- **Conexión Eléctrica:** El aparato debe estar conectado a una toma de corriente adecuada, asegurándose de que la tensión corresponda a la especificada.
- **Mantenimiento Regular:** Realice un mantenimiento periódico para evitar la acumulación de residuos que puedan afectar el funcionamiento.
- **Peligro de Pérdida de Frío:** No abra las puertas innecesariamente. Minimice el tiempo con las puertas abiertas para evitar la pérdida de temperatura.

### 3. Descripción y Especificaciones del Producto

- Dimensiones: 1002 mm
- Capacidad: 440 litros
- Puertas: 2 puertas de vidrio
- Estantes: 4 estantes ajustables
- Iluminación: LED integrada

### 4. Instalación y Configuración

1. **Desembalaje:** Retire el armario de su embalaje con cuidado para evitar daños.
2. **Ubicación:** Coloque el armario en un lugar adecuado, asegurándose de que la ventilación no esté bloqueada.
3. **Conexión:** Conecte el armario a una toma de corriente que cumpla con las especificaciones eléctricas requeridas.
4. **Nivelación:** Use un nivel para asegurarse de que el armario esté nivelado. Ajuste los pies si es necesario.

### 5. Operación

- **Encendido:** Encienda el aparato usando el interruptor ubicado en la parte posterior.
- **Ajuste de Temperatura:** Utilice el control de temperatura para configurar su rango ideal. Consulte las recomendaciones del fabricante para la temperatura óptima de los alimentos.

### 6. Limpieza y Mantenimiento

- **Limpieza Interna:** Limpie el interior con un paño suave y un detergente suave. Evite abrasivos.
- **Limpieza Externa:** Limpie el exterior con un paño húmedo. No use limpiadores químicos agresivos.
- **Inspección:** Verifique regularmente los sellos de las puertas y el sistema de enfriamiento.

### 7. Solución de Problemas

- **El armario no enfría:** Asegúrese de que el aparato esté correctamente conectado y que las puertas se cierren bien.
- **Condensación excesiva:** Compruebe la hermeticidad de las puertas y ajuste la temperatura.
- **Ruidos extraños:** Asegúrese de que el armario esté nivelado y revise las instalaciones.

### 8. Eliminación

Al final de la vida útil del producto, deséchelo de acuerdo con las normativas locales de residuos eléctricos. No arroje el producto en la basura doméstica.

### 9. Contacto

Para preguntas o asistencia técnica, comuníquese con nosotros:

- Correo electrónico: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

Manuel du produit pour le cabinet réfrigérateur mural avec portes à charnières - 1002 mm, 440 litres, éclairage LED, 2 portes en verre et 4 étagères (WKBL107)

## 1. Informations générales

Félicitations pour l'achat de votre cabinet réfrigérateur mural WKBL107. Cet équipement a été conçu pour répondre à des normes élevées de qualité et de performance, idéal pour un usage commercial en matière de stockage réfrigéré.

## 2. Informations de sécurité

- Utilisation appropriée : Ce produit doit être utilisé uniquement à des fins de réfrigération commerciale. Toute autre utilisation est dangereuse et peut entraîner des dommages matériels ou des blessures.
- Installation : Le cabinet doit être installé sur une surface plane et stable. Éviter les humidités excessives et les températures extrêmes.
- Électricité : Assurez-vous que l'appareil est correctement connecté à une prise de courant conforme aux normes en vigueur. Ne pas toucher aux appareils électriques avec les mains mouillées.
- Entretien : Débrancher l'appareil avant toute opération de nettoyage ou de maintenance.
- Surveillance : Vérifier régulièrement pour détecter tout problème ou dommage. Ne pas utiliser l'appareil si des dommages visibles sont présents.

## 3. Aperçu du produit et spécifications

- Modèle : WKBL107
- Dimensions : 1002 mm (largeur)
- Capacité : 440 Litres
- Type d'éclairage : LED
- Porte : 2 portes en verre
- Étagères : 4 étagères incluses
- Température de fonctionnement : 2°C à 8°C

## 4. Installation et mise en place

- Déballez le produit et retirez tous les matériaux d'emballage.
- Placez le cabinet sur une surface plane et stable.
- Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace autour de l'appareil pour permettre une circulation d'air adéquate.
- Branchez le réfrigérateur à une prise de courant appropriée.
- Ajustez les étagères à la hauteur désirée en utilisant les supports fournis.

## 5. Fonctionnement

- Allumer le cabinet en utilisant l'interrupteur d'alimentation.
- Réglez la température souhaitée à l'aide du panneau de contrôle.
- Placez les aliments et boissons sur les étagères en veillant à ne pas obstruer les ventilations de l'appareil.
- Surveillez l'indicateur de température pour assurer un stockage adéquat.

## 6. Nettoyage et entretien

- Nettoyez l'extérieur du cabinet avec un chiffon humide et un détergent doux.
- Pour l'intérieur, utilisez un désinfectant approprié, en évitant les produits abrasifs.
- Vider et nettoyer régulièrement les étagères et le bac à gouttes pour éviter les accumulations de saleté.
- Inspectez régulièrement le joint des portes pour vous assurer qu'il est en bon état.

## 7. Dépannage

- L'appareil ne fonctionne pas : Vérifiez que l'appareil est correctement branché et que l'alimentation est active.
- Température incorrecte : Vérifiez le réglage de la température et assurez-vous que la circulation de l'air n'est pas obstruée.
- Condensation excessive à l'intérieur : Assurez-vous que les portes ferment complètement et que les joints sont en bon état.

## 8. Élimination

- Conformément à la législation locale, cet appareil doit être éliminé correctement. Veuillez le déposer dans des centres de recyclage désignés pour les appareils électroménagers.

## 9. Contact

Pour toute question ou assistance supplémentaire, veuillez contacter notre service client :

- Email : [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Armadio Refrigerato a Muro con Porte Inopennabili - WKBL107

## 1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto l'armadio refrigerato a muro WKBL107. Questo prodotto è stato progettato per fornire una soluzione efficiente per la conservazione di alimenti e bevande, offrendo prestazioni elevate e un design elegante.

## 2. Informazioni di Sicurezza

- Sicurezza Elettrica: Assicurati che l'alimentazione elettrica sia conforme alle specifiche indicate nella sezione delle specifiche tecniche. Non utilizzare prolunghe o adattatori non idonei.
- Uso previsto: Questo frigorifero è progettato esclusivamente per uso commerciale. Non utilizzarlo per scopi non previsti.
- Manutenzione: Eseguire regolarmente controlli per garantire che non ci siano danni al cavo di alimentazione. In caso di usura, contattare un tecnico qualificato.
- Sicurezza Ambientale: Evitare di posizionare l'unità in aree umide o esposte a fonti di calore dirette.
- Manutenzione corretta: Spegnerne e scollegare l'unità prima di procedere alla pulizia e alla manutenzione.

## 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: WKBL107
- Dimensioni: 1002 mm (L) x 570 mm (P) x 1955 mm (H)
- Capacità: 440 litri
- Illuminazione: LED
- Porte: 2 porte in vetro
- Ripiani: 4 ripiani regolabili
- Temperatura di funzionamento: 2°C a 8°C
- Classe di efficienza energetica: Classe D

## 4. Installazione e Montaggio

1. Posizionamento: Scegliere un'area ben ventilata e stabile. Assicurati che non ci siano fonti di calore nelle vicinanze.
2. Livellamento: Utilizzare un livello per garantire che l'armadio sia perfettamente dritto.
3. Collegamento Elettrico: Connettere il cavo di alimentazione a una presa di corrente conforme alle specifiche.
4. Controllo dei Ripiani: Regolare i ripiani all'interno dell'armadio in base alle esigenze di stoccaggio.

## 5. Funzionamento

- Accendere l'unità utilizzando l'interruttore. Regolare la temperatura desiderata tramite il pannello di controllo.
- Monitorare periodicamente la temperatura per garantire che rimanga dentro l'intervallo indicato.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- Spegnerne e scollegare l'armadio prima di procedere alla pulizia.
- Usare un panno umido con detergente neutro per pulire l'interno e l'esterno.
- Non utilizzare detersivi abrasivi o corrosivi.
- Verificare e pulire il condensatore ogni sei mesi per una prestazione ottimale.

## 7. Risoluzione dei Problemi

- L'armadio non si accende: Controllare il collegamento elettrico e la presa di corrente.
- Temperature instabili: Assicurati che le porte siano ben chiuse e che non ci siano ostacoli che ostacolano il flusso d'aria.
- Rumore eccessivo: Controllare se l'unità è livellata e se ci sono oggetti che vibrano all'interno.

## 8. Smaltimento

Al termine del ciclo di vita dell'armadio refrigerato, assicurati di smaltirlo secondo le normative locali in materia di rifiuti elettrici ed elettronici, evitando la contaminazione ambientale.

## 9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattaci:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania